

ICS 77.140.30; 77.140.60

Språk: Engelsk

Varmvalsede sveisbare stålstenger for trykkpåkjent utstyr med spesifiserte høytemperaturogenskaper

Hot rolled weldable steel bars for pressure purposes with specified elevated temperature properties

Nasjonalt forord

Den engelskspråklige versjonen av europeisk standard EN 10273:2007 er fastsatt som Norsk Standard NS-EN 10273:2007 i april 2008.

Denne standarden erstatter NS-EN 10273:2000.

National foreword

The English language version of European Standard EN 10273:2007 has been adopted as Norwegian Standard NS-EN 10273:2007 in April 2008.

This standard supersedes NS-EN 10273:2000.

English Version

Hot rolled weldable steel bars for pressure purposes with specified elevated temperature properties

Barres laminées à chaud en acier soudables pour appareils à pression, avec des caractéristiques spécifiées aux températures élevées

Warmgewalzte schweißgeeignete Stäbe aus Stahl für Druckbehälter mit festgelegten Eigenschaften bei erhöhten Temperaturen

This European Standard was approved by CEN on 21 October 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	5
4 • Dimensions and tolerances on dimensions	5
5 Calculation of mass	5
6 Classification and designation.....	5
6.1 Classification.....	5
6.2 Designation	6
7 Information to be supplied by the purchaser	6
7.1 Mandatory information	6
7.2 Options	6
7.3 Examples for ordering.....	7
8 Requirements	7
8.1 Steelmaking process	7
8.2 Delivery condition.....	7
8.3 Chemical composition	8
8.4 Mechanical properties	8
8.5 Surface condition.....	8
8.6 Internal soundness	8
8.7 Weldability	8
9 Inspection	9
9.1 Types of Inspection and Inspection documents	9
9.2 Tests to be carried out	9
9.3 Retests, sorting and reprocessing.....	9
10 Sampling	10
10.1 Frequency of testing	10
10.2 Selection and preparation of samples and test pieces.....	10
11 Test methods.....	10
11.1 Chemical analysis.....	10
11.2 Tensile test at room temperature	11
11.3 Tensile test at elevated temperature	11
11.4 Impact test	11
11.5 Other testing.....	11
12 Marking	11
Annex A (informative) Guidelines for heat treatment	23
Annex B (informative) Reference data on creep strain and creep rupture.....	24
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 97/23/EC	26
Bibliography	27

Foreword

This document (EN 10273:2007) has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 22 "Steels for pressure purposes - Qualities", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2008.

This document supersedes EN 10273:2000.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 97/23/EC.

For relationship with EU Directive 97/23/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

NOTE The clauses marked with a point (●) contain information relating to agreements which are to be made at the time of enquiry and order. The clauses marked by two points (●●) contain information relating to agreements that may be made at the time of enquiry and order.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.